

FULBRIGHT SCHOLAR PROGRAM
PRELIMINARY STRATEGY FOR CATALOGING
THE ARCHIVES OF CLEVELAND HUNGARIAN HERITAGE
MUSEUM

"THE USA AND HUNGARY IN CLEVELAND:
information processing as a bridge between two nations and cultures
in past, present and future"

Bibliography
Hungarian emigré literature

POETRY

1. „1956”. Különnyomat Zsitvay Tibor „Vállon a kereszt” c. verseskötetéből. Alpnachdorf, 1959.
2. A „Napnyugat” írói körének antológiája II. Los Angeles: Napnyugat, 1971.
3. Abszolút sikamlós. Összeállította: Pallay István. Toronto: Neptune Press, 1979.
4. Ágoston, Ede: Fény és árnyék. Versek, elbeszélések, riportok. Los Angeles, 1971.
5. Ágoston, Rozália: Parlagon. Ágoston Rozália válogatott versei. 1957-1980. Lafayette, Magánkiadás, 1981.
6. Amerikai magyar költők. Összeállította: Rickert Ernő. Budapest: A „Magyar Jövő Ifjúsági Irodalmi R.T., 1920. (A Magyar Jövő Könyvtára, 1.)
7. Aurelia Sachen Coburg und Gotha: Felhő es Napsugár. Wolken und Sonnenschein. Wien: Isda & Broadmann, 1979.
8. Bakó, Elemér: Nyugati szél. Válogatott versek 1946-1992. Budapest, 1994. (A műhely könyvei)
9. Béla deák: Hulló vércseppek. Ay utolsó tatarjárás balladáí. Magánkiadás, 1952.
10. Bencze, József: Tilók alatt. Melbourne: Hungarian Life Publishing, 1978.
11. Cser, László sj: Ének az éltetőhöz. 1983.
12. Csighy, Sándor: Hangok a romok alól. Versek. Magánkiadás, 1957.
13. Csighy, Sándor: Viharok sodrában. Versek. Magánkiadás, 1954.

14. Dömötör, Tibor: Isten tenyerén. Verseskötet. Akron, 1999.
15. Dömötör, Tibor: Istentől Krisztusig. Verseskötet. Ligonier: Bethlen Freedom Press, s.n.
16. Éneklő hajnalok. Tarnóczy Árpád versei. Budapest: Athenaeum.
17. Eszterhás, István: Verses bugyor. Cleveland, 1997.
18. Fáy, Ferenc: Áradás. Toronto: Magán kiadás, 1972.
19. Fáy, Ferenc: Kövület. Versek. Toronto: Vörösváry Publishing, 1977.
20. Fáy, Ferenc: Törlesztő ének. Magyar Figyelő, 1963.
21. Felhők. Pólya László versei. Cleveland: Szabadság, 1917.
22. Fenyvessy, Jeromos: Óceánok partjain. (Uj versek) Köln: Pásztortűz, 1956.
23. Flórián, Tibor: Keserű gyökereken. Versek. New York: Pilvax Publishing, 1975.
24. Fonyó, István: Egyedül maradtam. Verseim hatodik kötete 1981-1984. Stockholm: Shang-Ri-La Publishing, 1986.
25. Fonyó, István: Virrasztottunk az éjszakában. Verseim második kötete 1965-1966. és 1967. január-május. Wien: Shang-Ri-La Publishing, 1986.
26. Forgószeiben. Tollas Tibor válogatott versei. Szerkesztő: Táborj Maxim. A Ladányi Imre és Iona E. Alapítvány, 1990.
27. Füveskert. Bécs: Nemzetőr, 1957.
28. Gömöri György: Átváltozások. London: Szepsi Csobor Kör, 1969. (Magyar sorozat)
29. Gyékényesi, György: Karikázó. München: Nemzetőr, 1972
30. Halmai, Tihamér: Fényküllök között. Cleveland: Asteroid, (1968)
31. Határ, Győző: Hajszálahid. München: Aurora, 1970.
32. Ilosvay, Selymes Judit: Félúton. Washington: Alpha Publications, 1975.
33. Irodalmi almanach. Szerkesztette Kisjókai Erzsébet. Brüsszel: Magzar Ház, 1958.
34. Iváni, Zoltán: Pilletánc. Versek. München, 1970.
35. Káldy, Ferenc: Honvágy. Versek. Buenos Aires, Magánkiadás, 1954.
36. Kannás, Alajos: Kettős alakban. Versek. München: Amerikai Magyar Kiadó, 1958. (Vörösmarty Kör Magyar Szépírók, 4.)
37. Kannás, Alajos: Kormos kövek. Róma: Katolikus Szemle, 1957.
38. Kemény, György: Vas András. Verses mese a vándormadarakról tizenkét részben. 1933.
39. Kemény, György: Élet könyve. (Book of life) 1892-1942. Magyars in America, 1944.
40. Kemény, György: Száz vers. Magyar énekek az idegenben. Cleveland, 1908.
41. Kemény, Simon: Így élem a világot. Budapest: Athenaeum. (számozott kiadás)

42. Kerecsendi, Kiss Márton: Hetedhétország. Toronto: Orpheus, 1963.
43. Kerecsendi, Kiss Márton: Rőzseparázs. Költemények. A caracasi magyarok kiadása, 1976.
44. Keresztúri, József versei. Cleveland: Árpád Könyvkiadó, 1975.
45. Keserves versek. Cleveland: Amerikai Írok, 1970.
46. Keserves versek. Cleveland: Amerikai Magyar Írók, 1970.
47. Kisjókai, Erzsébet. Búzakereszt. (Emigrációs novella-antológia). Szerkesztette: Kiskókai Erzsébet. Köln: Amerikai Magyar Kiadó, 1954.
48. Kisjókai, Erzsébet. Ének Stuart Máriáról. Cleveland: Kossuth Publishing, 1962.
49. Kisjókai, Erzsébet. Esti zsoltosma. Versek. München: Greif, 1958.
50. Kisjókai, Erzsébet. Fényképalbum. Versek. München: Greif, 1959.
51. Kisjókai, Erzsébet. Nem vagyunk egyedül. München: Greif, 1965.
52. Kisjókai, Erzsébet: A hetedik fátyol. Versek. London: Harsona Kiadó, 1971.
53. Kisvarsányi, Géza: Földi siratás. Kozmikus elmélkedés. Aranyláz. Budapest: Püski Kiadó, 2000.
54. Kocsis, Gábor: Az időtlenség kőszilánkja. München: Nemzetőr, 1973.
55. Könnyű, László: Útszéli fák. Versek. Kaposvár, 1991.
56. Kopré, József: Minden élők útján. Kopré, József versei. Magánkiadás, 1982.
57. Kossányi, József: Szent György meg a sárkány. Versek. Cleveland: Műhely, 1960.
58. Kossányi, József: Végtelen út. Kossányi József versei. Cleveland, 1970.
59. Kovácsy, József: Arctalan titánok. Versek. Cleveland: Árpád Kiadó Vállalat, 1997.
60. Kovácsy, József: Elsodort forgácsok. Versek. Cleveland: Magánkiadás, 1987.
61. Kovácsy, József: Magtalan aratás. Versek. Cleveland: Árpád Kiadó Vállalat, 1990.
62. Kovácsy, József: Magunk rabságában. Versek. Cleveland: Árpád Kiadó Vállalat, 1995.
63. Kovásznai, Dr. Kövér János: Rímes írások. Toronto: Magánkiadás, 1985.
64. Kutas, Erzsébet: Anyának születtem. München: Griff Verlag, 1975.
65. Kutas, Erzsébet: Anyának születtem. München: Griff Verlag, 1975.
66. L. Kovács, Klára: Eszmélés. Lyra Books, 1980.
67. L. Kovács, Klára: Eszmélés. Lyra Books, 1980.
68. Land, Thomas: Berlin Proposal. Newport: Envoi Poets Publications.
69. Land, Thomas: Berlin proposal. Newport: Envoi Poets Publications.

70. Landscape and exile. Edited by Marguerite Guzman Bouvard. Boston: Rowan Tree Press, 1985.
71. Magány. Mészáros Zoltán válogatott versei. New York, 1940.
72. Magány. Mészáros Zoltán válogatott versei. New York, 1940.
73. Magyary, Csilla: Hindu herceg. Cleveland: Kárpát, s.n.
74. Magyary, Csilla: Hindu herceg. Cleveland: Kárpát.
75. Mányoky-Németh, Károly: Örvénylő sodrásban. Toronto, Sovereign Press, 1973.
76. Mányoky-Németh, Károly: Örvénylő sodrásban. Toronto: Sovereign Press, 1973.
77. Mózsi, Ferenc: B-irodalmam. My POEMpire. Budapest: M-Szivárvány Alapítvány, Chicago: Framo, 1997. (Szivárvány könyvek, 30.)
78. Mózsi, Ferenc: B-irodalmam. My POETpire. Chicago: Framo, Budapest: M-Szivárvány Alapítvány, 1997. (Szivárvány könyvek, 30.)
79. Mózsi, Ferenc: Földközelen. New York: Framo, 1977.
80. Mózsi, Ferenc: Földközelen. New York: Framo, 1977.
81. Mózsi, Ferenc: Imantra. Chicago, Toronto: Framo, 1989.
82. Mózsi, Ferenc: Imantra. Chicago: Framo, 1989.
83. Mózsi, Ferenc: Mó-Tao 365. Budapest: Tertia Kiadó, 1999.
84. Mózsi, Ferenc: Mó-Tao 365. Budapest: Tertia, 1999.
85. Mózsi, Ferenc: Versvisszafojtva. Chicago: Framo, 1985.(Szivárvány könyvek, 8.)
86. Mózsi, Ferenc: Versvisszafolytva. Válogatott versek. Chicago: Framo, 1985. (Szivárvány könyvek, 8.)
87. Négyesi, Irén: Kővirág. Versek. Mese – álom – valóság. Smithville: Magánkiadás, 1983.
88. Négyesi, Irén: Margit. Smithville: Magánkiadás, 1985.
89. Négyesi, Irén: Tűzvirág. Versek. Valóság – álom – mese. Smithville: Magánkiadás, 1981.
90. Négyesi, Irén: Vasvirág. Versek. Smithville: Magánkiadás, 1980.
91. Németh, Ernő: Októberi árnyak. Németh Ernő versei. Toronto: Pátria, 1966.
92. Németh, Ernő: Októberi árnyak. Németh Ernő versei. Toronto: Pátria, 1966.
93. Nyerges Szilárd: Költeményei. Cleveland, 1911.
94. Nyiri D. István: Verses költemények. Cleveland, 1979.
95. P. Nimród, Frank: Az utolsó ítélet. Buenos Aire: Magánkiadás, 1974. II. Kötet.
96. P. Nimród, Frank: Az utolsó ítélet. Buenos Aires, Magánkiadás, 1974. I. Kötet.

97. Pesti József: A vulkán kürtőjén. New York: Magyar Glóbusz, 1959. (Magyar Glóbusz Könyvei, I.)
98. Pröhle, Sándor: Janus. München: Danubia, 1983.
99. Pudnyászky, Gyula: Költemények. New York, 1927.
100. Rakkayné, Babó Anita: A festő álmos. Verses mesejáték. Caracas: Kossuth Kiadó Venezuelai Képviselete, 1953.
101. Révay, L.P. Emma: Egy magyar szív virágai. Versek.
102. Reyek Sándor: Mélyen szállunk. Párizs: Magánkiadás, 1952.
103. Rozanovics, István. A másik partról. München, Caracas: Nemzetőr, 1981.
104. S. Koósa, Antal: Cserepek. Válogatott versek. Oakville: Sovereign Press, 1974.
105. Saáry, Éva: Százféle szerelem. Versek. Zürich: Svájci Magyar Irodalmi és Képzőművészeti Kör, 1984.
106. Sári, Gál Imre: Dicsértessék az Igazság. (Cleveland): Kárpát, 1960.
107. Sári, Gál Imre: Toronycsodák. Cleveland: Amerikai Magyar Könyvtár, 1971.
108. Simándi, Ágnes: ...csak kísérlet, közelítés. Chicago: Atlantis – Centaur, Framo, 1998.
109. Soproni, Bálint: Délibáb a ködben. Versek. Csikágó, 1986.
110. Stubner, Gyula: Róma a sorsa. Versek. California, 1975.
111. Sz. Kanyó, Leona: Tűzijáték.
112. Sz. Márta Mária: Olthatatlan lángok. Gondolatok, versek, epigrammák, versprózák. Cleveland, 1977.
113. Sz. Márta Mária: Örvény.
114. Szabó, Ferenc: Őszi ámulat. Versek és műfordítások. Róma, 1982.
115. Szabó, László: Pocahontas. Indián rege nyolc énekben. Windber. (Hungarica Americana, 4.)
116. Szakmáry, Weér Károly: Egy lélek New Yorkban. New York: Hunnia, 1972.
117. Szamosi, József: Álmaim árnyéka. Válogatott versek. München: Aurora, 1982.
118. Szamosi, József: Írások- vallomások. München: Aurora, 1982.
119. Szécskay, György Harmadik könyve. Baltimorei rapszódia és más amerikai magyar versek. Pittsburgh: Pittsburghi Magyar Társaskör, 1938.
120. Szécskay György negyedik könyve. Őszi tarlózás. Ötven éves mezőn. Pittsburgh: Pittsburghi Magyar Társaskör, 1947.
121. Szekula, Jenő: A mayerlingi dráma. Cleveland: Szabadság, 1924.

122. Szemtanú: Zarándoklat az úr pitvarába. Versek. Cleveland, 1978.
123. Sziklay, Andor: Koszta Márton esete. Washington: Amerikai Magyar Református Egyesület, 1953. (Hungarica Americana, 2).
124. Szirmay, Endre: Hangtalan jár a köd. Válogatott versek. Stuttgart, 1983.
125. Szirmay, Endre: Mindenütt es sehol. (Válogatott versek) Stuttgart, 1971.
126. Szöllősy, Sándor: Tarcál. Hollywood, Zita Lemezok, 1971.
127. Tarné-Lévay, Pálma: Árnyalatok kristálycseppek. Versek. Valenca: Danubia, 1980.
128. Tollas, Tibor: ...csak ennyi fény maradt. Versek 1945-1960. Brüsszel: Magyar Ház, 1945. (Európai Magyar Írók Kongresszusának sorozata)
129. Tollas, Tibor: Bányászok. München, Sao Paulo: Nemzetőr, Erdélyi Világszövetség 1976.
130. Tollas, Tibor: Eszterláng. München: Nemzetőr, 1969.
131. Tollas, Tibor: Évgyűrűk. München: Nemzetőr, 1979.
132. Tollas, Tibor: Forgószélben. Válogatott versek. München: Nemzetőr, 1983.
133. Tollas, Tibor: Hazafelé. Negyven év válogatott versei. Lakitelek: Antológia Kiadó, 1991.
134. Tollas, Tibor: Irgalmas fák. München: Nemzetőr, 1975.
135. Tollas, Tibor: Járdaszigeten. München, 1967.
136. Tollas, Tibor: Varázskör. München: Nemzetőr, 1988.
137. Tolvaly, Ferenc: Benső végtelen. München: Aurora, 1979.
138. Tóth-Kurcz, Mária: Szeptemberi csengettyű. Warren, 1957.
139. Tűz, Tamás: Aranyrét utca. Versek az ifjúságnak. Ontario: Amerikai Magyar Írók, 1978.
140. Tűz, Tamás: Égve felejtett álmok. München: Herp Kiadó, Amerikai Magyar Írók, 1980.
141. Tűz, Tamás: Elrabortam Európát. Los Angeles-Chicago: Amerikai Magyar Írók.
142. Tűz, Tamás: Tükörben játszik a kéz. Róma: Amerikai Magyar Írók, 1970.
143. Vindis, Zoltán: Verseim az élet. Adalaide: Dezsery Ethnic Publications, 1980.
144. Wass, Albert: A láthatatlan lobogó. Versek. Astor: Az Amerikai Magyar Szépműves Czéh, 1964.
145. Zilahy, Farnos Eszter: Zeng még a dal. Warren: Kúr, 1958.